

南區區議會撥款申請：
配合宣傳 2008 年北京奧運的活動

目的

本文件旨在尋求各議員批准撥款 340,000 元，以舉辦三項配合宣傳 2008 年北京奧運的活動。

活動的內容

3. 【議會文件 36/2008】已詳細介紹有關區議會籌辦活動，以配合宣傳 2008 年北京奧運的初步建議，以及討論有關在社區事務及宣傳委員會轄下成立「南區配合 2008 年北京奧運活動小組」的安排。
4. 現建議向區議會尋求撥款先進行以下配合宣傳項目：
 - (a) “中國人的驕傲”剪紙藝術展剪紙工作坊 – 具體安排及開支預算載於附件一；
 - (b) “中國人的驕傲”剪紙藝術展 – 具體安排及開支預算載於附件二；以及
 - (c) 《提前看奧運》南區巡展，具體安排及開支預算載於附件三。
5. 待「南區配合 2008 年北京奧運活動小組」詳細商議餘下的活動 / 宣傳項目的具體安排後，會向區議會再次尋求撥款進行餘下活動 / 項目。

徵詢意見

6. 請各議員通過撥款 340,000 元，以籌辦載於附件一至附件三的活動項目。

“中國人的驕傲”剪紙藝術展
剪紙工作坊

主辦：	南區區議會 中國藝術剪紙協會	
協辦：	南區學校、機構、社團	
活動內容：	透過教授中國傳統剪紙藝術，宣揚奧運精神和香港奧運馬術比賽	
日期：	2008年3月至5月	
上課地點：	香港仔街坊福利會社會服務中心、香港明愛社區中心、區內學校、社區會堂及商場等	
總班數：	26班(每班2小時)	
名額：	每班約24人，共624人	
年齡：	6歲或以上（6歲至12歲小童須由成人陪同）	
教授導師：	中國著名民間剪紙藝術家 李云俠女士	
工具：	為參加者提供免費專業剪刀及剪紙材料	
費用：	免費參加	
申請區議會撥款：	\$40,000	
開支預算：	剪紙藝術家導師費 (\$1200 /班/2 小時 x 26 班)	\$31,200
	剪紙工具（專用剪刀）(\$25 x 30 把)	\$750
	剪紙材料（紅宣紙）及講義 (\$10 x 24 人 x 26 班)	\$6,240
	宣傳街板 (\$250 x 5)	\$1,250
	背幕橫額 (\$300 x 1)	\$300
	攝影沖印及雜項	\$260

合共 **\$40,000**

致：南區區議會

主辦“中國人的驕傲”剪紙藝術展
建議書

● 項目概況

1. 剪紙藝術展內容

奧林匹克運動會專輯

“中國人的驕傲---永恒的瞬間”剪紙藝術家作品展

“中國人的驕傲---北京奧運”全港剪紙比賽優秀作品展

2. 剪紙藝術展首展、巡展

首展： 2008年4月4日至10日 香港中央圖書館

巡展： 2008年4月30日至5月4日 山東青島美術館

2008年6月24日至26日 北京圖書館

⊕ 邀請南區區議會參與主辦“中國人的驕傲”剪紙藝術展香港首展。

⊕ 特別安排於2008年4月2至3日進行預展，讓南區學校及團體優先參觀。

● 架構

支持單位 第29屆奧林匹克運動會組織委員會

民政事務局

香港藝術發展局

主辦單位 康樂及文化事務署

中國藝術剪紙協會

南區區議會

合辦單位 北京市文化局

山東青島市文化局（待書面確認）

協辦單位 香港教育工作者聯會

香港美術教育協會

香港電台網上廣播站

修訂本

● 南區區議會以主辦角色與承擔

- ⊕ 角色
1. 南區區議會以主辦的名義參與整個活動。
 2. 在舉辦“中國人的驕傲”迎奧運全港剪紙大賽時，南區區議會主要協助推動南區居民和青少年參加比賽；選派一位評委參加參賽作品的評審工作。安排一位議會代表擔任頒獎嘉賓。
 3. 南區區議會主席/副主席、民政署專員擔任開幕剪綵儀式的主禮嘉賓。南區區議會主席致辭，南區區議會議員作為重要嘉賓出席。
 4. 開幕當天希望南區區議員和民政署職員協助做嘉賓接待工作。

⊕ 財政承擔

- | | |
|---------------|-----------|
| 1. 康樂及文化事務署資助 | 564,416 元 |
| 2. 南區區議會撥款 | 100,000 元 |
| 3. 中國藝術剪紙協會自籌 | 536,770 元 |

合計：1,201,186 元

⊕ 活動預算

康樂及文化事務署資助項目	
1. 中央圖書館 1 至 5 展館 12 天場租（非現金資助）	434,416 元
2. 設計編印 A2 海報 1,000 份（張貼於地鐵逾 50 車站、康文署、民政處屬下場地）、A4 單張 6,000 份（擺放於各協辦單位、康文署、民政處場地，並寄發至中、小學校）	5,200 元
3. 印製、寄發請柬連覆函（1,200 套）	2,800 元
4. 編印展覽場刊（5,000 份）	6,800 元
5. 編印“全港剪紙大賽優秀作品選”畫冊（1,000 本）	28,000 元
6. 裝裱剪紙大賽 169 幅優秀作品	16,900 元
7. 剪紙工作坊導師費（1,600 元 x 8 天 x 2 人+材料費 4,400 元）	30,000 元
8. 展覽接待兼保安工作人員（2 人 x 35 元 x 11 小時 x 10 天）	7,700 元
9. 專業攝影、錄影、晒相（新聞發佈會及開幕剪綵頒獎禮）	3,600 元
10. 新聞發佈會會場佈置、音響；記者邀請、安排，茶點接待；藝術展場地裝璜；開幕剪綵禮、頒獎禮及與之配套的用具、音響、司儀	29,000 元
小計： <u>564,416 元</u>	

修訂本

南區區議會撥款資助項目	
1. 專業裝裱“中國人的驕傲---永恆的瞬間”剪紙作品並運送展覽場 { 140 幅 (36cmx42cm) x 300 元+ 5 幅 (100cmx150cm) x 2000 元}	52,000 元
2. 訂製剪紙作品包裝箱連運送 16 個 x 1200 元+ 5 個 x 2000 元	29,200 元
3. 設計製作精美奧運馬術剪紙水晶紀念座 (包括主禮嘉賓 15 份、支持單位 4 份、合辦單位 5 份、協辦單位 3 份、贊助單位 10 份 x 350 元/份)	12,950 元
4. 143 位奧運冠軍圖片、照片、資料搜集，編印展覽說明	5,850 元
小計： 100,000 元	

中國藝術剪紙協會自籌項目	
1. 剪紙比賽獎金 (2,000 元 x3 +1,000 元 x3 +500 元 x3 + 100 元 x60)	16,500 元
2. 獎座 (精美奧運馬術剪紙水晶紀念座 350 元 x3 + 250 x 60)	18,150 元
3. 證書 (220 x 6 元)	1,320 元
4. 邀請剪紙藝術家蒞港與香港評委評審作品；收集作品；印製、寄發頒獎禮請柬及開展剪紙比賽行政開支	23,800 元
5. 藝術家歷時九月創作“中國人的驕傲---永恆的瞬間”145 幅剪紙藝術作品；百多位奧運金牌選手照片、圖片搜集；購買剪紙材料	300,000 元
6. 五個展館設計、佈置、預展	85,000 元
7. 邀請北京奧組委會領導、青島及北京代表團、中國奧運冠軍、國內領導蒞港出席剪紙藝術展開幕剪綵典禮及宣傳活動	60,000 元
8. 為向北京奧組委會和香港民政事務局立項、完成報批手續，往返北京、山東酒店食宿、交通開支	32,000 元
小計： 536,770 元	

總計： **1,201,186 元**

中國藝術剪紙協會
二零零八年二月

《提前看奧運》南區巡展

活動建議書

主辦：	南區區議會	
日期：	2008年4月至9月	
內容：	奧運普及知識展	
巡展地點：	南區中小學校、社區會堂、商場。此外，有關展板可在8月於香港維多利亞公園舉行的“奧運文化廣場”公展讓市民參觀。	
區議會撥款：	\$200,000	
費用預算：	1. 《提前看奧運》展板（80塊，包展品奧運內容版權、設計及製作展板、租用承托展板之展覽組架）	\$98,400
	2. 巡展運輸搬運、安裝及拆卸（\$4,000/次x25次）	\$100,000
	3. 宣傳橫額（\$250 x 5）	\$1,250
	4. 攝影及雜費開支	\$350
	合計：	<u>\$200,000</u>